



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**De Rebus Iaponicis, Indicis, Et Pervanis Epistolæ
Recentiores**

Hay, John

Antverpiæ, 1605

Exemplvm Epistolæ P. Hieronymi Sciavier, Datæ ad P. Generalem
Societatis Iesv. M. R. In Christo Pater N. Pax Christi.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61204](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61204)

hos iam incolumes peruenisse Lahor ad aulam Mogor, quibus adjunctæ erant hæ ad V. P.

EXEMPLVM EPISTOLÆ P.

HIERONYMI SCIAVIER,

Data ad P. Generalem Societatis IESV.

M. R. IN CHRISTO PATER N.

PAX CHRISTI.

GOA ad V. P. scripsi, quemadmodum à sancta obedientia amandatus sum ad aulam Magni MOGOR, & quâto animi sensu & voluntate iter aggressi sumus. Quinq; mēsiū spatio eò peruenim⁹, licet Goa duorum tantum mensium itinere hinc abesset. Ducetas triginta leucas terra, idque semper per eius ditiones, cōfecimus. Magno honore & benevolentia palam aduentum nostrum excepit, & quocunq; loco nos videt, similiter facit, sibi que proximè inter magnos suos Dominos vult versari. Haftenus pauca nobiscum egit de totius rei summa, nihil autem de lege. Sæpenumero magno affectu nos admonet, vt linguam addiscamus, vt sine interprete nobiscum agere possit de rebus suæ salutis. Et semel curauit nobis indicari, per quendam suum intimum, quo duce utitur in rebus ad legem pertinentibus, si Persicam linguam teneremus, magnum nodum, quo ligatus esset, dissolutum iri. Ad res spectantes ad legem Christianam declarat Rex se bene esse affectum. Habet quasdam imagines Christi Domini nostri, & Beatiss. Virginis valde nobiles, easq; ex optimis quæ solent ex Europa adferri, ac decenter & reuerenter eas conseruat. Magna voluptate sua cōsuevit eas aliis ostendere, multo tempore brachiis suis sustinendo, vsque ad fatigationem, quia magnæ sunt. Quodam die venit ad nostrum festum, & cum diceremus Litanias, ille instar Christiani Regis flexis poplitibus manibusque junctis aderat: Non exiguam temporis partem tum consumpsit spectandis & considerandis nostris imaginibus, quærebat que de eorum mysteriis. Mense Augusto in festo Assumptionis D. Virginis commodato nobis dedit suas imagines, cum vix verbulo eas petiuissimus, deinde pretiosissimos pannos aureos & sericos, quibus ipsius ministri sacellum

cellum elegantissimè exornarunt. demonstravitque Rex seadmodum erga Beatissimam Virginem affectum, sicut se vera affectus est, & magno eam amore prosequitur. Idem dico de Principe, qui graviter succensuit Mauro duci nostro, quòd nullam Deparae effigiem sibi attulisset, cumque cuidam alteri commèdaret, ut res quasdam sibi omnino coëmeter, id præcipitè imperavit, ut omitteret nobilem aliquam Imaginem Dominae nostrae secon adferre; & quia nobiscum venerat quidam pictor Lusitanus, primo loco voluit sibi imaginem B. Virginis depingi ex quadam grandi imagine, quã nos attuleramus. Similiter, quondam eodè die, quo venerat cum Rege patre suo in nostrum sacellum, videtur puerulus Iesum, & unam effigiem crucifixi, statim voluit similes sibi fingi ex ebore à suis artificibus. Princeps hic annum agit circiter trigessimum, & magnum erga nos amorem ostendit, ac quicquid Regi postulamus, id facile impetrat. Primo die quo eum allocutimur, omnia necessaria promisit ad excitandam Ecclesiam, egi cum Rege, ut locum pro ea fabricanda designaret: Sed tunc, quia hyems est, facta eiusdem rei mentione, idem confirmavit, addiditque se acturum cum Patre suo, ut statim certos homines constitueret, qui rem exequerentur. Rex facultatem dedit, ut in Ecclesiam Christi, quotquot vellent, aggregaremus. Mahomedus proslas exterminavit, propendit in superstitionem gentilitiam adorans Deum & Solem. Prophetam se vendit, indicatque se facere miracula, aqua suorum pedum curando agros. Mulier mulier illi vota faciunt, ut vel filii eorum sanitati restituantur, vel rebus beneficio suscipiant liberos: & si forte contingat eos sanari, offerunt illi sua votiva munera, eaque ille, quantumvis exigua, libentissime ab eis recipit. Nomen gentilium apud eum in magna gratia est, ut mirum sit Mauros eum posse diutius tolerare. Princeps quoque ridet Mahometum. Omnis labor noster nunc est in perdiscenda lingua Persica, & ut progressus promittit, optet ante anna gratia, confidimus nos eam ante exitum anni vniuerso deventuros, & tunc dicere poterimus, nos esse in Lahor. Hactenus sumus velut statua muta. Respiciat misericors Deus, non in peccata nostra, sed in pretium quo animas istas redemit, & de eorum viam & efficaciam loquendi linguis nostris, ut tangamus corda eorum, eumque fructum laboribus nostris colligamus, quem V. Patraque Societas expectat. Quãobrem plurimùm nos cupimus commendatos sanctae benedictioni, sacrosanctis sacrificiis & orationibus.

P. N. Ex hac aula Lahor, 20 Augusti, Anno 1595.

Si V. P. mitteret pulchram aliquam & magnam D. Virgini

imaginem, vel Natiuitatis ad hunc Regem, & ad Principem; magno amore & beneuolentia recipere. Nobis quoque optarem, ut mitti aliquas paruulas, pro quibusdam Christianis, qui magno affectu eas expetunt; & quasdam ex aliis.

V. P. Filius in Christo,

Hieronimus Sciauer.

EXEMPLVM EPISTOLÆ SCRIPTÆ A P. EMMANVELE PINERO DE REGE MOGOR.

Ad P. Ioannem Aluarez Assistentem 3. Septembris Anno 1595. Romani.



X litteris anno proximo 94 datis iam R. V. de nostra missione aliquid cognouerit. His autē describam rationem itineris nostri, & quæ huc usque a portis illis contigerunt. Prolixitati ignoscat: poterit enim eo melius rationem omnium reddere P. N. ad cuius R. P. tantum breuiter scribo.

Ad 3 Decembris anno 94 Goa discessimus in uenti triremi, quæ nos deportauit in Damam ultimam urbem nostram. Ex Damam uenimus Cambaiam, primum oppidum Guzzarati magno Mogor subjectum, quæ non est absimilis Eboræ in Lusitania. Instructa bonis ædibus. Singulæ plateæ eius noctu firmissimis portis, quales sunt portæ ciuitatum, clauduntur. Major pars populi est Brachmanorum. Carnibus non uescuntur, nec uiuens animal occidunt, imò aues aliasque bestias mutilatas vel infirmas redimunt, & deferunt ad domum hospitalem illis sanandis institutam, quæ ego aliquoties uidi. magna aquæ penuria hæc urbs laborat, habet tamen magna quedam Viuaria, ut est Rossio Vlyssipone, (quæ platea est major circo agonali Romæ) in quibus hyeme colligunt aquam. Sunt hæc viuaria magno sumptu & bellè fabricata. Ex hæc urbe multi peregrinationes obeunt Gangem, hoc est, Vengalam, & nonnunquam quatuor hominum millia, plus minus. Dynasta Vengalanus, quem hic noui in Lahor, mihi

affirma-